

COMM CIRC 13/24 SC CIRC 13/14 Vendredi, 8 Février 2013

Pêche de recherche dans le bloc de recherche B de la SSRU E de la division 58.4.1 - informations soumises par la République de Corée

À TOUS LES MEMBRES DE LA COMMISSION ET DU COMITÉ SCIENTIFIQUE

La République de Corée a soumis la lettre ci-jointe pour qu'elle soit distribuée à tous les membres de la Commission.

Andrew Wright Secrétaire exécutif

P.J.

 Téléphone: +61 3 6210 1111

 Fax: +61 3 6224 8744

 Courriel: ccamlr@ccamlr.org

 Web: ccamlr.org

PO Box 213, North Hobart, Tasmania 7002 Australia 181 Macquarie Street, Hobart, Tasmania 7000 Australia Ministry For Food, Agriculture, Forestry & Fisheries Government Complex Sejong Bldg. #5, Room 303 94, Dasom2-Ro, Sejong-city, 339-012 Republic of Korea Tel: 82 44 201 2839 Fax: 82 44 868 0845 <u>http://www.mifaff.go.kr</u>

February 7, 2013

Mr. Andrew Wright Commission for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources Po Box 213, North Hobart 7002, Tasmania, Australia (Phone) +61-3-6210-1111 (Fax) +61-3-6224-8744

Dear Andrew Wright,

The *F/V NO3 INSUNG*, which applied to participate in CCAMLR's scientific research activities during the 2012/2013 seasons pursuant to CM 41-11(2012), arrived at Subarea 58.4.1E-b (1st point of research) at UTC 07:21 on February 4, 2013. However, it was not able to advance its activities due to harsh conditions such as massive iceberg, thick floating ice and heavy fog in researchable areas.

Under the current harsh conditions, and given the fact that its intended scientific research requires the vessel to stay in Subarea 58.4.1E-b for an extended period of time, it would be very difficult for the vessel to continue its scientific activities especially when only a limited amount of fuel and food is available to the crew on board.

If the vessel attempts to advance to the designated area nonetheless, it would have to stand a risk of being isolated, which will affect the safety of the vessel and its crew.

As such, I would like to inform that the F/V NO3 INSUNG is planning to move to its next point of research (Subarea 58.4.1 E-a) to continue its scientific research.

To verify the vessel's hardship, the Korean government requested the vessel to provide radar information, relevant photo evidence and the picture of floating ice. This supporting evidence has been attached to this letter for your reference.

It would be appreciated if you could circulate this letter to all Members of the Commission.

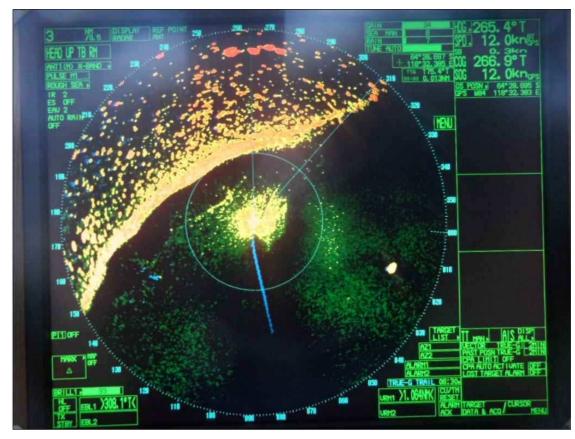
H. Kevon

Hyunwook Kwon Korea's Representative to CCAMLR Deputy Director of the International Organization Division of the Distant Water Fisheries Bureau the Ministry for Food, Agriculture, Forestry and Fisheries of Korea

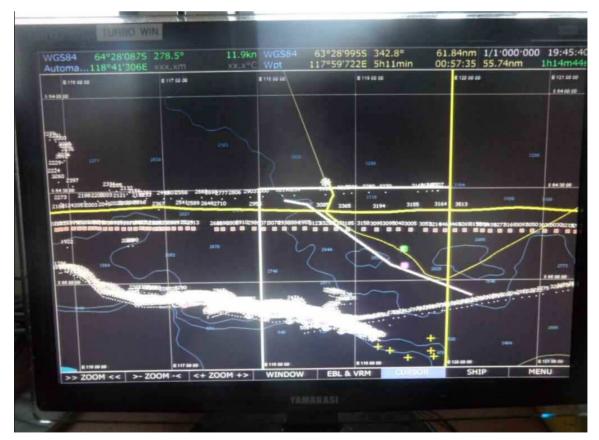
Attachment : Relevant evidence photos Attachment 1 : Condition for floating ice and heavy fog



Attachment 2 : iceberg condition display from RADAR



Attachment 3 : Depth display from TURBO WIN



Attachment 4 : Iceberg chart

